

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P.O.Box 12, 820 07 Bratislava**

---

**R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0002/2012/P  
Číslo spisu: 4592-2011-BA

Bratislava 23.09.2011

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. d) druhého bodu a písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo veci rozhodnutia o návrhu ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu na obdobie od 1. mája 2012 do 30. apríla 2013 pre regulovaný subjekt POZAGAS a.s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO: 31 435 688, takto

**r o z h o d o l :**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 14 ods. 5 v spojení s § 12 ods. 1 písm. e) a r) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 3 písm. j) a § 4 písm. j) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 189/2011 Z. z. o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania a § 22 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 216/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v plynárenstve pre regulovaný subjekt POZAGAS a.s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO: 31 435 688 **schvaľuje** na obdobie od 1. mája 2012 do 30. apríla 2013 tieto porovnateľné ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu, ktoré sa stanovujú vo forme maximálnych cien:

- a) maximálna cena za pevnú uskladňovaciu kapacitu a podmienky jej uplatňovania:

Maximálna cena za pevnú uskladňovaciu kapacitu s pomerom maximálneho vtlačného výkonu, resp. maximálneho ťažobného výkonu k pracovnému objemu v rozpätí od 1,19 % do 0,83 %, dĺžka trvania jeden rok:

0,0629 eura/m<sup>3</sup> rezervovaného pracovného objemu uskladňovacej kapacity/rok  
5,9738 eura/MWh rezervovaného pracovného objemu uskladňovacej kapacity/rok

b) maximálna cena za poskytnutie jednotlivej služby a podmienky uplatňovania cien:

- (i) pracovný objem (v m<sup>3</sup>/rok) ..... 0,0353 eura/ rezervovaný m<sup>3</sup> pracovného objemu/rok  
pracovný objem (v MWh/rok) .... 3,3571 eura/ rezervovaná MWh pracovného objemu/rok
- (ii) vlačný výkon (v m<sup>3</sup>/deň) ..... 3,4964 eura/ rezervovaný m<sup>3</sup>/deň vlačného výkonu/rok  
vlačný výkon (v MWh/deň) ....332,3001 eura/ rezervovaná MWh/deň vlačného výkonu/rok
- (iii) ťažobný výkon (v m<sup>3</sup>/deň) ..... 2,4721 eura/ rezervovaný m<sup>3</sup>/deň ťažobného výkonu/rok  
ťažobný výkon (v MWh/deň) .... 234,9429 eura/ rezervovaná MWh/deň ťažobného výkonu/rok

c) maximálna cena za iné služby a podmienky uplatňovania cien:

- (i) Cena za služby uvedené v bode a) a v bode b) poskytované na prerušiteľnej báze je 100 % z príslušnej ceny služby na pevnej báze. V prípade prerušenia poskytovania služby sa výška poplatku neuplatňuje za množstvá a obdobie prerušenia.

(ii) Cena za službu vyrovnávania tlaku plynu:

0,005810 eura/ m<sup>3</sup> spracovaného objemu plynu/rok  
0,551860 eura/ MWh spracovaného objemu plynu/rok

d) spôsob výpočtu maximálnej indexácie cien v zmluvách o uskladňovaní plynu uzatváraných na obdobie dlhšie ako 1 rok:

$$E_t = E_{t-1} * [0,6 + 0,4 * (I_{t-1}/100)]$$

kde

$E_t$  - cena v roku t,

$E_{t-1}$  - cena v roku t-1,

$I_{t-1}$  - aritmetický priemer hodnôt ukazovateľa „Index spotrebiteľských cien“ za predchádzajúci kalendárny rok zverejnený Štatistickým úradom Slovenskej republiky v časti „Index spotrebiteľských cien oproti rovnakému obdobiu minulého roku“.

Ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu v energetických jednotkách vychádzajú z východiskových predpokladov: 1 m<sup>3</sup> = 10,522 kWh, 1 MWh = 1000 kWh.

Ceny uvedené v tomto rozhodnutí sú bez dane z pridanej hodnoty.

## **Odôvodnenie:**

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 23.08.2011 doručený pod podacím číslom úradu 19426/2011/BA, založený v spise č. 4592-2011-BA, návrh ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu na obdobie od 1. mája 2012 do 30. apríla 2013 (ďalej len „návrh ceny“) regulovaného subjektu POZAGAS a.s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO: 31 435 688 (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Začatie cenového konania oznámil úrad Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky ako účastníkovi cenového konania listom č. 19516/2011/BA zo dňa 24.08.2011.

Úrad posúdil návrh ceny podľa § 4 ods. 7 a § 22 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 216/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v plynárenstve (ďalej len „vyhláška č. 216/2011 Z. z.“).

Úrad návrh ceny posúdil aj vo väzbe na analýzu cien za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu vo vybraných členských štátoch Európskej únie v roku t-1. Analýza zahŕňa prevádzkovateľov zásobníkov prevádzkujúcich zásobníky s podobnými parametrami ako regulovaný subjekt.

Úrad verifikoval predmetnú analýzu a zistil, že analýza porovnáva ceny za poskytovanie služby uskladňovacej kapacity zahŕňajúcej pracovný objem, vtlačný výkon a ťažobný výkon, ale aj ceny za poskytovanie každej z týchto služieb jednotlivo, ktoré regulovaný subjekt bude v roku t ponúkať.

Úrad skonštatoval, že kritériá porovnávania použité v analýze regulovaného subjektu zohľadňujú tak geologicko-technické charakteristiky zásobníka ako aj parametre používané pri určovaní cien za uskladňovanie plynu u prevádzkovateľov zásobníkov z vybraných štátov Európskej únie, a to najmä pracovný objem, vtlačný výkon a ťažobný výkon.

Úrad taktiež skonštatoval, že návrh ceny má všetky náležitosti podľa § 4 ods. 7 vyhlášky č. 216/2011 Z. z.

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) predložil listom č. 21753/2011/BA zo dňa 14.09.2011 Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky posúdený návrh ceny na vyjadrenie.

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky sa v zákonnej 10 dňovej lehote k predloženému návrhu ceny vyjadrilo listom č. 6709/2011-3200 zo dňa 19.09.2011, ktorý bol úradu doručený dňa 19.09.2011 a bol zaevidovaný pod podacím číslom úradu 22097/2011/BA tak, že z formálneho hľadiska považuje návrh ceny za úplný a nebude k nemu vznášať pripomienky.

Dňa 21.09.2011 úrad po predchádzajúcom dohovore oboznámil regulovaný subjekt podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) pred vydaním tohto rozhodnutia s podkladmi rozhodnutia ako i so spôsobom ich zistenia. Regulovaný subjekt sa oboznámil pred

vydaním rozhodnutia s podkladmi k tomuto rozhodnutiu, ako i so spôsobom ich zistenia a nevzniesol žiadne pripomienky. Zápisnica z oboznámenia sa s podkladmi pred vydaním cenového rozhodnutia je súčasťou spisu.

Dňa 20.09.2011 úrad podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku oboznámil po predchádzajúcom dohovore Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky pred vydaním tohto rozhodnutia s podkladmi rozhodnutia ako aj so spôsobom ich zistenia. Zápisnica z oboznámenia sa s podkladmi pred vydaním cenového rozhodnutia je súčasťou spisu.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu ceny dospel k záveru, že návrh ceny je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 3 písm. j) a § 4 písm. j) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 189/2011 Z. z. o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania, § 4 ods. 7 a § 22 vyhlášky č. 216/2011 Z. z., a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. Porovnateľné ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu sa stanovujú podľa § 22 ods. 3 vyhlášky č. 216/2011 Z. z. vo forme maximálnych cien.

Úrad pred vydaním rozhodnutia upravil text návrhu ceny z legislatívno-právneho hľadiska a zosúladiť pojmy v návrhu ceny s ustáleným pojmoslovím v plynárenstve a vypustil ustanovenia, ktoré nie sú predmetom cenového rozhodnutia.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 správneho poriadku a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, PhD., predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O.Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Jozef Holjenčík, PhD.  
predseda Rady pre reguláciu  
vykonávajúci pôsobnosť  
predsedu úradu

#### Rozhodnutie sa doručí:

1. POZAGAS a.s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky
2. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Sekcia energetiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava